



Circolare

Luogo data: Berna-Wabern, 19 dicembre 2014

A:

- Servizi cantonali di migrazione
- Autorità cantonali dell'aiuto sociale
- Consulitori cantonali per il ritorno
- Consulitori REZ dell'OIM

N.: 19 dell'istruzione III / 4.2

Fine del programma di aiuto al ritorno in Tunisia

Gentili Signore e Signori,

il 15 luglio 2012, nell'ambito dell'attuazione del protocollo d'intesa volto a istituire il partenariato in materia di migrazione tra la Svizzera e la Tunisia, il nostro ufficio ha avviato un programma di aiuto al ritorno a favore dei cittadini tunisini che hanno depositato una domanda di asilo in Svizzera. La prima fase si è conclusa il 30 giugno 2013. Il programma è stato prorogato per una seconda fase che prenderà fine il 31 dicembre 2014.

A fronte della partecipazione in forte diminuzione, l'UFM ha deciso di chiudere definitivamente il programma.

L'ultimo termine d'iscrizione per partecipare al programma di aiuto al ritorno in Tunisia scade il 31 marzo 2015. Per beneficiare delle prestazioni dell'aiuto al ritorno, i partecipanti dovranno lasciare la Svizzera entro il 30 aprile 2015.

I servizi cantonali competenti sono tenuti a informare i potenziali partecipanti in merito alla fase conclusiva del programma di aiuto al ritorno in Tunisia. L'allegato promemoria in due lingue (francese e arabo) può essere uno strumento utile a tal fine.

Contatto

Ufficio federale della migrazione

Divisione Ritorno

Sezione Africa settentrionale, Vicino e Medio Oriente, Subcontinente indiano

Quellenweg 6

3003 Berna-Wabern

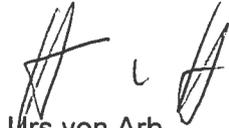
Fax: 058 465 87 22

Le iscrizioni e le domande relative alla partecipazione al programma vanno indirizzate al signor Jérôme Crausaz (tel.: 058 465 85 16).

La presente circolare è applicabile con decorrenza immediata.

Vi ringraziamo per la preziosa collaborazione.

Ufficio federale della migrazione UFM

Handwritten signature of Urs von Arb, consisting of a stylized 'U' and 'A' followed by a small flourish.

Urs von Arb
Vicedirettore

Allegati menzionati